

RENPHO

Model: RP-SNM061

Kneading Shoulder Massager



CONTENTS

ENGLISH	1-5
DEUTSCH	6-10
FRANÇAIS	11-15
ITALIANO	16-20
ESPAÑOL	21-25

Thank you for your purchase of RENPHO Shoulder & Neck Massager. The Massager offers a powerful shiatsu massage. While enjoying massage relief, you should use it with care and safety in mind. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use it as indicated. Non-compliance may cause serious injuries or death and/or severe property damage.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using this appliance.

- For household use only, not for medical or other commercial purposes.
- Any individual who may be pregnant or has recently given birth, has a heart condition or a pacemaker, suffers from diabetes or other sensory impairment, phlebitis and/or thrombosis, joint dysfunction, inflammation or injuries, weak bones, osteoporosis, a high fever, an abnormal or cured sore, is at an increased risk of developing blood clots, has phisicocardiographic joints or other medical devices implanted in his/her body, is being treated for a medical condition or physical injury or is under a doctor's care should consult with a medical professional before using a massaging device designed for domestic use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the massager from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not reach for the massager that has fallen into water.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- The massager should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this massager is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this massager only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this massager if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the massager to a service center for examination and repair.
- Do not carry this massager by supply cord or use cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never use pins or other metallic fasteners with this appliance.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

1

EN DE FR IT ES

Vielen Dank für Ihren Kauf des RENPHO Schulter- und Nackenmassagegeräts. Das Massagegerät bietet eine kraftvolle Shiatsu-Massage. Während Sie die Massage genießen, sollten Sie das Gerät mit Vorsicht und Sicherheit verwenden. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät wie angegeben. Bei Nichtbeachtung können schwere oder tödliche Verletzungen und/oder schwere Sachschäden die Folge sein.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:
Lesen Sie vor der Verwendung (dieses Geräts) alle Anweisungen.

- Nur für den Hausgebrauch, nicht für medizinische oder andere kommerzielle Zwecke.
- Jede Person, die schwanger sein könnte oder vor kurzem ein Kind geboren hat, eine Herzkrankheit oder einen Herzschrittmacher hat, an Diabetes oder anderen Sinusstörungen, Venenentzündungen und/oder Thrombosen, Gelenkfunktionsstörungen, Entzündungen oder Verletzungen, schwachen Knochen, Osteoporose, einen hohen Fieber, eine abnormale oder gekürzte Wundheilung, ein erhöhtes Risiko für die Bildung von Blutgerinnseln hat, der Stützschrauben/künstliche Gelenke oder andere medizinische Geräte in ihren Körper implantiert wurden, die wegen einer Krankheit oder einer körperlichen Verletzung behandelt wird oder in ärztlicher Behandlung ist, sollte einen Arzt konsultieren, bevor sie ein Massagegerät für den häuslichen Gebrauch verwendet.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen bzw. psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht geschieht oder sie mit dem sicheren Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

GEFAHR - Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

- Ziehen Sie dieses Massagegerät immer unmittelbar nach dem Gebrauch und vor der Reinigung aus der Steckdose.
- Verwenden Sie es nicht beim Baden oder Duschen.
- Stellen Sie nicht nach dem ins Wasser getauchten Massagegerät.
- Stellen oder legen Sie das Gerät nicht an einen Ort, an dem es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder hineinfallen lassen.

WARNUNG - Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern:

- Sollte das Massagegerät niemals unüberwacht gelassen werden, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird und bevor Sie Teile ablegen oder abnehmen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und Feuer, Stromschläge oder Verletzungen von Personen verursachen.
- Set eine genaue Überwachung erforderlich, wenn dieses Massagegerät von, an oder in der Nähe von Kindern, Kranken oder behinderten Personen verwendet wird.
- Verwenden Sie dieses Massagegerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Verwenden Sie keine vom Hersteller nicht empfohlenen Aufsätze.
- Verwenden Sie dieses Massagegerät niemals, wenn es ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker hat, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Massagegerät zur Überprüfung und Reparatur zu einem Servicecenter.
- Tragen Sie dieses Massagegerät nicht am Nackenband und verwenden Sie es nicht als Griff.

EN DE FR IT ES

6

- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie bei diesem Gerät niemals Stoffe oder andere metallische Befestigungsmittel.
- Nicht an Orten verwenden, an denen Aerosol-/Spray-/Produkte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Fahrt, nach dem Konsum von Alkohol oder der Einnahme von Schlafmitteln.
- Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie ungewöhnliche Schmerzen oder Beschwerden verspüren.
- Um die Verbindung zu trennen, schalten Sie die Power-Taste aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie nur von RENPHO offiziell bereitgestelltes Zubehör.
- Das Massagegerät hat eine glatte Oberfläche. Hilfenempfindliche Personen müssen beim Gebrauch des Geräts vorsichtig sein.
- Behalte Oberflächen vorsichtig verwenden. Kann schwere Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie es nicht bei empfindlicher Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung. Die unbeaufsichtigte Verwendung von Wärme durch Kinder oder behinderungsfähige Personen kann gefährlich sein.
- Unabhängig von der Einstellung der Steuerung können Temperaturen auftreten, die ausreichend hoch sind, um Verbrennungen zu verursachen. Nicht anwenden bei Stühlgängen oder Kranken, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Überprüfen Sie häufig die Haut, die mit dem beheizten Bereich des Massagegeräts in Kontakt kommt, um das Risiko von Blasenbildung zu verringern.

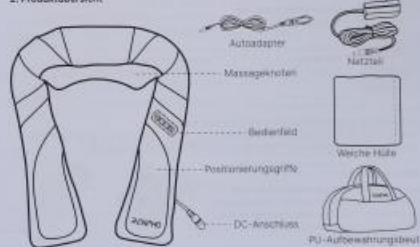
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Über das RENPHO Schulter- und Nackenmassagegerät

1. Was ist in der Box?

- | | | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------|
| 1 x Schulter- und Nackenmassagegerät | 1 x Netzteil | 1 x Weiche Hülle |
| 1 x PU-Aufbewahrungsbeutel | 1 x Autoadapter | 1 x Benutzerhandbuch |

2. Produktübersicht



7

EN DE FR IT ES

3. Specifiche tecniche

Nome del prodotto	massaggiatore per spalle e collo
Modello	BP-SNM027
Materiale	pelle in PU + rete traspirante
Alimentazione	12V=2A
Potenza nominale	24 W
Timer di spegnimento automatico	15 min
Peso lordo	2 kg
Dimensioni del prodotto	45 (L) x 17 (P) x 20 (H) cm
Rumorosità	≤55 dB
Temperatura	<47.8 °C (118 °F)

Utilizzo del massaggiatore per spalle e collo RENPHO

1. Collegare l'alimentatore alla porta DC, poi collegarlo a una presa elettrica (l'alimentatore per auto è incluso, per cui può essere utilizzato anche in macchina). Successivamente, collocare il massaggiatore sull'area desiderata.

2. Presentazione dei pulsanti

	Pulsante di alimentazione On/Off	premere questo pulsante per accendere il massaggiatore. Le funzioni velocità media e riscaldamento si attiveranno come da impostazione predefinita. Premere nuovamente per spegnere il massaggiatore.
	Pulsante direzionale 2 direzioni	premere questo pulsante per cambiare la direzione del massaggio.
	Pulsante velocità Bassa/Media/Alta	premere questo pulsante per regolare la velocità del massaggio: bassa, media (predefinita) e alta.
	Pulsante riscaldamento On/Off	premere questo pulsante per attivare/disattivare la funzione di riscaldamento.

Note bene:

- La direzione dei nodi massaggianti cambia ogni minuto.
- Il massaggiatore presenta un timer di spegnimento automatico integrato impostato su 15 minuti. L'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo continuativo.

2. Area di massaggio

Suggerimento: collocare il manico morbido fornito sul massaggiatore per un'ulteriore comodità. Avvolgere il manico sul corpo del massaggiatore e chiudere la fibbia in vetro per fissarlo, secondo quanto mostrato nell'illustrazione.



EN DE FR IT ES

18

È possibile utilizzare il massaggiatore sulle seguenti parti del corpo. Non utilizzare su testa, gomi, ginocchia, torace o altre zone.



Risoluzione problemi

Problema	Causa	Soluzione
Il massaggiatore non si accende	La spina dell'alimentatore non risulta ben inserita.	Ricollegare la spina alla presa.
	Il pulsante di alimentazione è spento.	Premere il pulsante per accendere il massaggiatore.
Alimentazione assente	Non è stato utilizzato l'alimentatore originale.	Provare un'altra presa.
	Non è stato utilizzato l'alimentatore originale.	Utilizzare soltanto alimentatori forniti nella confezione. Se l'alimentatore è rotto, contattare il servizio clienti.
Il massaggiatore si spegne improvvisamente	Il massaggiatore presenta un timer integrato, che spegne automaticamente il massaggiatore dopo 15 minuti di utilizzo continuativo.	Premere il pulsante di alimentazione per avviare un altro massaggio da 15 minuti.
	Si è attivato il meccanismo di protezione dal surriscaldamento per spegnere il massaggiatore a causa dell'alta temperatura.	Prima di accenderlo nuovamente, attendere che il massaggiatore si raffreddi.
Incedibile invertire il calore	La funzione di riscaldamento non è stata attivata.	Premere il pulsante di riscaldamento per attivare la stessa funzione.
	Si sta utilizzando il manico morbido.	Togliere il manico morbido.
Impossibile invertire l'intensità	Per evitare il surriscaldamento, la temperatura è controllata per non superare i 47.8 °C (118 °F).	Se la temperatura è troppo alta, è facile danneggiare il collo.
	La presa sulla maniglia non è abbastanza forte.	Aumentare la presa sulla maniglia.
Si avverte dolore durante l'utilizzo	L'intensità del massaggio è debole.	Premere il pulsante della velocità per aumentare l'intensità del massaggio.
	L'intensità del massaggio è troppo forte.	Premere il pulsante della velocità per diminuire l'intensità del massaggio. Aggiungere il manico morbido fornito sul massaggiatore per ridurre l'irritazione.

19

EN DE FR IT ES

Manufacturer: Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd.
Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai
Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, Shenzhen, P.R.China

EU Importer: Renpho GMBH
Lehmweg 17, 20251 Hamburg Hoheluft-Ost, Deutschland, Germany

~~EU REP~~ C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
Email: info@ce-connection.de

~~UK REP~~ Richers & Vision Ltd.
Unit 58B, Bordon Enterprise Park, Budds Lane, Bordon,
Hampshire, GU35 0JE, U.K.

Made in China